

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1963/93

af 20. juli 1993

om ændring af forordning (EØF) nr. 3719/88 om fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter, for så vidt angår bl.a. visse agromonetære aspekter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 2, artikel 12, stk. 6, artikel 13, stk. 6, og artikel 21, samt de tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger om fælles markedsordninger for landbrugsprodukter,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik⁽²⁾, særlig artikel 12, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 3813/92 indførtes en ny agromonetær ordning, ved hvilken de monetære udligningsbeløb blev afskaffet fra den 1. januar 1993; det er nødvendigt at tilpasse Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2101/92⁽⁴⁾, til den nye ordning;

i artikel 12, stk. 4, sidste led, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93 af 30. april 1993 om fastsættelse og anvendelse af omregningskurserne i landbrugssektoren⁽⁵⁾ er der fastlagt en udløsende begivenhed for landbrugsomregningskursen, som bør præciseres, for så vidt angår den sikkerhed, der skal stilles i forbindelse med en licensansøgning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra alle de berørte forvaltningskomitéer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 3719/88 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 3, stk. 4 og 6, ophæves.

2) Artikel 5, stk. 3, affattes således:

»3. Medlemsstaterne kan undlade at kræve eksportlicens for forsendelse af produkter eller varer, der foretages af privatpersoner eller grupper af privatpersoner med henblik på gratis uddeling som fødevarerhjælp i tredjelande, hvis følgende betingelser alle er opfyldt:

- a) der er ikke ansøgt om restitution fra de pågældende, der ønsker fritagelse
- b) forsendelserne er af lejlighedsvis karakter og består af forskellige produkter og varer, der ikke overstiger en samlet mængde på 30 000 kg pr. transportmiddel, og
- c) myndighederne har tilstrækkeligt bevis for produkternes eller varernes destination og transaktionens korrekte gennemførelse.

Følgende angivelse anføres i rubrik nr. 44 i eksportangivelsen: »Ingen restitution — artikel 5, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 3719/88«.

3) Artikel 8, stk. 1, første afsnit, affattes således:

»1. Import- eller eksportlicensen berettiger og forpligter til ved anvendelsen af licensen inden for dens gyldighedsperiode undtagen i tilfælde af force majeure at indføre henholdsvis udføre den angivne mængde af det pågældende produkt eller den pågældende vare. Licensen forsynes eller kan efter omstændighederne forsynes med angivelse af den forudfastsatte afgifts- eller restitutionssats samt satsen for tiltrædelsesudligningsbeløbet efter de for hver sektor fastsatte regler.«

4) I artikel 14, stk. 2, indsættes som sidste afsnit:

»Ansøgningens indleveringsdag, jf. første afsnit, er den udløsende begivenhed for den landbrugsomregningskurs, der gælder for sikkerhedsbeløbet.«

5) Artikel 30, stk. 1, andet og tredje afsnit, udgår.

6) Artikel 44, stk. 9, litra d), affattes således:

»d) I forbindelse med sammenligningen mellem den forudfastsatte restitutionssats og den restitutionssats, der gælder den sidste dag i attestens gyldighedsperiode, tages der i givet fald hensyn til tiltrædelsesudligningsbeløb og andre beløb, der omhandles i EF-reglerne.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 210 af 25. 7. 1992, s. 18.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. juli 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen